

# Improving Machine Translation with Human Feedback: An Exploration of Quality Estimation as a Reward Model

Anonymous ACL submission

## Abstract

Insufficient modeling of human preferences within the reward model is a major obstacle for leveraging human feedback to improve translation quality. Fortunately, quality estimation (QE), which predicts the quality of a given translation without reference, has achieved impressive alignment with human evaluations in the last two years. In this work, we investigate the potential of employing the QE model as the reward model (the QE-based reward model) to predict human preferences for feedback training. We first identify the *overoptimization* problem during QE-based feedback training, manifested as an increase in reward while translation quality declines. We examine the problem and argue that the vulnerability of the QE model might lead to high rewards for incorrect translations, resulting in overoptimization and error propagation. To address the problem, we adopt a simple yet effective method that uses heuristic rules to detect the incorrect translations and assigns a penalty term to the QE-based rewards for the detected incorrect translations. Experimental results show that the proposed QE-based feedback training achieves consistent and significant improvements across various settings, further verified through human preference studies. Our subsequent analysis demonstrates the high data efficiency of the proposed QE-based feedback training: the proposed approach using a small amount of monolingual data can outperform systems using larger parallel corpora.

## 1 Introduction

Human feedback has greatly contributed to recent advances in large language models (LLMs), aligning model behavior with human preferences and thereby enhancing the helpfulness and harmlessness of LLMs (Dong et al., 2023; Yuan et al., 2023; Zhao et al., 2023; Rafailov et al., 2023). The common practice involves using human evaluation data to train a reward model as a proxy for human preferences,

followed by feedback training to fine-tune the LLM and maximize the reward score.

Early efforts in neural machine translation (NMT) also attempted to integrate feedback to improve translation quality. Most works used similarity scores (such as sentence-level BLEU (Papineni et al., 2002)) between the predicted translation and a reference translation to simulate feedback rather than employing feedback from humans (Sokolov et al., 2016a,b; Kreutzer et al., 2017; Sokolov et al., 2017; Lawrence et al., 2017; Nguyen et al., 2017; Wu et al., 2018; Wieting et al., 2019). Few attempts to use real human feedback have been made, and these efforts either used implicit feedback in limited scenarios (e.g., e-commerce) (Kreutzer et al., 2018a) or relied only on a minimal amount of human feedback data (Kreutzer et al., 2018b). Therefore, the integration of real human feedback in NMT has been constrained by inadequate modeling of human preferences.

Fortunately, the field of MT has seen substantial advancements in quality estimation (QE) (Rei et al., 2021, 2022b; Wan et al., 2022). A QE model offers a reference-free estimation of translation quality and has been facilitated by the growing availability of human evaluation data (Specia et al., 2020, 2021; Zerva et al., 2022) and the development of pre-trained language models (Devlin et al., 2019; Conneau et al., 2020). Typically, given a source sentence and its translation, a sentence-level QE model can provide a numerical score to indicate the quality of the translation. The most advanced QE models to date have achieved impressive alignment with human evaluations (Freitag et al., 2022).

In light of this progress, we explore the potential of utilizing QE models as proxies of human preferences and functioning them as reward models in feedback training for the first time. Firstly, we identify the *overoptimization* problem in feedback training, manifested as an increase in reward while translation quality declines. Our analysis reveals

that the underlying issue lies in the vulnerability of QE-based reward models, which, in rare instances, assign high scores to patently incorrect translations. As a result, these flawed patterns spread through subsequent training, leading to divergence from human preferences and a training collapse. However, the reward keeps rising throughout the whole process. This phenomenon aligns with the observation from Fernandes et al. (2023) that “overoptimizing” against an imperfect reward model can lead to systems “that receive good feedback from the model, but not humans”.

Through manual examination of these flawed patterns, we categorize the most prevalent errors into two groups: length ratio errors and off-target errors (i.e., not the desired target language). Guided by this observation, we propose a simple yet effective solution to mitigate overoptimization. We first detect these errors and then add a negative penalty to the reward for these erroneous translations. We show that this approach significantly alleviates the overoptimization problem and results in notable improvements across various settings, which are further verified by human preference studies.

In summary, the contributions of this work are detailed as follows:

- We identify the *overoptimization* problem when using QE-based reward models for feedback training and verify the ubiquity of this phenomenon across comprehensive settings (12 in total): 3 QE models  $\times$  2 model architectures (decoder-only LLM and encoder-decoder NMT models)  $\times$  2 resource settings (high-resource and low-resource).

- By addressing the overoptimization with a simple yet effective method, we successfully integrate the QE model into feedback training for the first time, achieving remarkable improvements across various settings.

- Through further analysis, we demonstrate the high data efficiency of using the QE-based reward model for feedback training, showing that it can outperform systems using larger parallel corpora by only a small amount of monolingual data.

- We investigate the influence of the base model on feedback training, finding that stronger base models (larger in size and pretrained) yield greater improvements after feedback training. We also examine the effect of crucial hyperparameters.

## 2 Feedback Training

### 2.1 Formulation

We denote an MT model as  $M = P(y|x; \theta)$ , with model parameters  $\theta$ . It takes a source sentence  $x$  (or a prompt) as input and generates a target sentence  $y$  according to the distribution  $P_T(y|x; \theta)$ , where  $T$  is a temperature parameter to control the diversity. We consider the QE-based reward model as  $r(x, y)$  whose value indicates the quality of  $y$  as the translation of  $x$ . Taken  $\mathcal{D}$  as the training distribution of  $x$ , the optimization objective is:

$$\max_{\theta} \mathbb{E}_{x \sim \mathcal{D}, y \sim P(y|x; \theta)} r(x, y). \quad (1)$$

We adopt the local ranking version of Reward rAnked FineTuning (RAFT) (Dong et al., 2023) to train the model  $M$ . The basic idea of RAFT is to rate the generated candidates from a prompt using the reward model and just learn from the best one of them. It has been proved to be more stable and efficient than Proximal Policy Optimization (PPO) (Schulman et al., 2017). Algorithm 1 shows the details of RAFT.

---

#### Algorithm 1 RAFT

---

**Require:** Training set  $\mathcal{X}$ , reward function  $r(x, y)$ , initial model  $M_0 = P(y|x; \theta_0)$ , batch size  $b$ , temperature  $T$ , the number of candidate  $k$

```

1: for iteration  $i$  in  $0, 1, \dots, N - 1$  do
2:    $D_i \leftarrow \text{SampleBatch}(\mathcal{X}, b)$ 
3:    $\mathcal{B} = \emptyset$ 
4:   for  $x \in D_i$  do
5:      $y_1, \dots, y_k \sim P_T(y|x; \theta_i)$ 
6:      $y^* = \arg \max_{y_j \in \{y_1, \dots, y_k\}} r(x, y_j)$ 
7:      $\mathcal{B} = \mathcal{B} \cup \{(x, y^*)\}$ 
8:   Fine-tune  $\theta_i$  on  $\mathcal{B}$  to obtain  $M_{i+1} = P(y|x; \theta_{i+1})$ .
```

---

### 2.2 Addressing Overoptimization Problem

**Overoptimization** Our preliminary experiment observed *that as the reward increases, the translation performance deteriorates* (shown in Figure 1). This phenomenon is dubbed as *overoptimization* by Gao et al. (2023). The underlying reason for overoptimization is that the reward model does not serve as a perfect proxy for human preferences. Hence, overoptimizing rewards could steer the model’s behavior away from human preferences. This aligns with Goodhart’s Law, which states, “When a measure becomes a target, it ceases to be a good measure.”

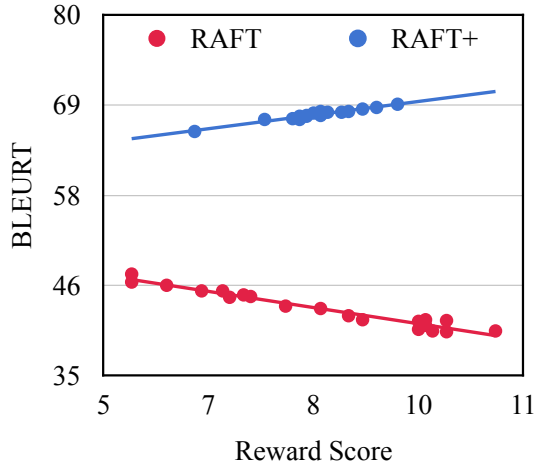


Figure 1: The relationship between reward score and translation quality (in terms of BLEURT). Each point represents the average performance of a checkpoint on the development sets. COMET-QE-DA is used as QE-based reward model.

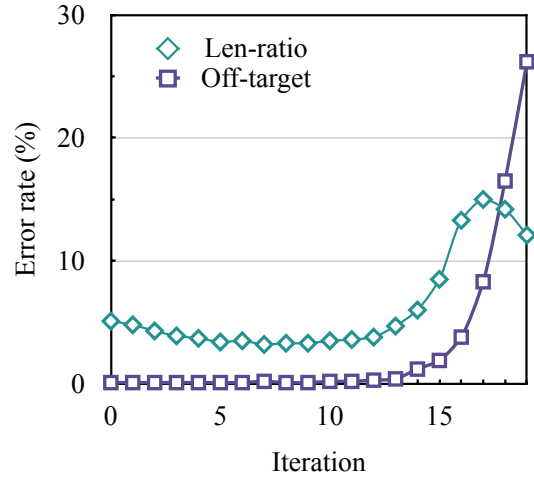


Figure 2: Trends in length-ratio and off-target error rates with the training process. Even though these errors do not manifest significantly during the early and middle phases of training, they may still surge in later stages.

**Causes** We further found that the reward model may assign high scores to erroneous translations in some cases (as shown in Table 1). These errors encompass common error patterns in MT, such as length-ratio, off-target errors, and hallucinations<sup>1</sup>. While these errors may not be severe initially, they

Error type	Translation	Reward
None	The rule of drinking Red Label Whisky:	2.84
Len-ratio (too long/short translation)	The rule of drinking Red Label Whisky: 1. Always drink responsibly. 2. Never drink alone. 3. Avoid drinking on an empty stomach. 4. Set limits and stick to them. 5. Drink in moderation.	5.60
Off-target (wrong target language)	So trinkt man Red-Label-Whisky:	4.58

Table 1: A case of Chinese⇒English translation where the QE model (COMET-QE-DA) assigns higher scores to length-ratio and off-target errors than an error-free translation. Error spans are highlighted.

can rapidly propagate to subsequent training stages (see Figure 2) once they are accorded high reward scores, which can lead to disruption of the entire training process.

**Solution** To alleviate overoptimization, we monitor length-ratio and off-target errors during training and assign negative, punitive rewards for these

<sup>1</sup>For sake of simplicity, we categorize repeating errors as length-ratio errors, and copying-source errors are considered as one kind of off-target errors.

errors. Let  $C(x, y)$  be true if  $\frac{|y|}{|x|} \notin [L, U]$  or  $lang(y) \neq target\ language$ , where  $[L, U]$  is an acceptable length ratio interval and  $lang(\cdot)$  is a language identification function (detailed in Appendix A). Then the reward modification can be expressed as:

$$r^+(x, y) = \begin{cases} r(x, y) - P & \text{if } C(x, y) \\ r(x, y) & \text{otherwise,} \end{cases} \quad (2)$$

where  $P$  is the penalty term that we simply set to  $-\infty$  since RAFT is an algorithm based on data selection. We refer to this approach as RAFT+. As depicted in Figure 1, RAFT+ facilitates a trend of concurrent improvement in reward and translation quality. Notably, the relationship between reward and translation quality approximates a linear correlation. This suggests that optimizing QE-based reward can be an effective strategy in instances devoid of overoptimization.

### 3 Experiments

#### 3.1 Experimental Setup

**Pipeline** We adopt the pipeline of reinforcement learning with human feedback (RLHF) (Ouyang et al., 2022). Starting with the pretrained base model, we carry out the following steps: (1) Supervised fine-tuning (SFT), where we utilize parallel data to fine-tune the pretrained base model, thereby obtaining an initial MT model. (2) Feedback training, where we train the model using RAFT/RAFT+ to maximize the reward from a QE-based reward

model. Note that this stage only uses monolingual data.

**Model** For the base models, we adopt:

- LLAMA-2-7B (Touvron et al., 2023): a decoder-only LLM primarily trained in English, with the objective to predict the next token.
- NLLB-200-1.3B (Costa-jussà et al., 2022): an encoder-decoder model that trained for multilingual translation across 200 languages. After SFT, it will be adapted to the language pairs we considered.

For QE models, we use:

- COMET-QE-DA (Rei et al., 2021): A QE model trained on *Direct Assessments* data.
- COMET-QE-MQM (Rei et al., 2021): Fine-tuned COMET-QE-DA model using *Multidimensional Quality Metric* (MQM) data.
- UNITE-MUP (Wan et al., 2022): A unified translation evaluation framework that is jointly trained for reference-only, source-only, and source-reference-combined evaluation. We only use its source-only evaluation.

**Data** We consider the settings for both high-resource and low-resource language pairs. In the high-resource setting, we focus on English $\leftrightarrow$ Chinese and English $\leftrightarrow$ German. In the low-resource setting, our focus is on English $\leftrightarrow$ Ukrainian and Ukrainian $\leftrightarrow$ Czech. It is important to note that both settings are multilingual, where all four translation directions are trained concurrently within one model, and we ensure the balance of all directions to avoid introducing other factors. That is, every direction has an equal number of training samples. We adopt WMT22 (Kocmi et al., 2022) as the test sets for all language pairs. For development sets, high resource setting uses WMT21, and low resource setting uses Flores200 (Goyal et al., 2022). Table 2 lists the detail of the data.

**Training details** For SFT, we conducted training for one epoch. For RAFT/RAFT+, we trained LLAMA-2-7B for 10 iterations using a learning rate of  $2e-6$ , and for NLLB-200-1.3B, we trained for 20 iterations with a learning rate of  $2e-5$ . We set the batch size  $b$  to 1024, the number of candidates  $k$  to 8, and the temperature  $T$  to 0.85.

	High-res	Low-res	
	SFT (para)	WMT (2M)	Wiki (200K)
<b>Train</b>	FB (mono)	CC (85K)	Wiki (84K)
	Dev	WMT21	Flores200
	Test	WMT22	WMT22

Table 2: Data used in the different phases of our pipeline. SFT uses parallel data, while FB uses monolingual data. Numbers indicate the number of samples. “FB” denotes feedback training. “CC” and “Wiki” denote CCMatrix (Schwenk et al., 2021b) and WikiMatrix (Schwenk et al., 2021a). WMT and CC are both general domain.

**Evaluation** We use COMET (Rei et al., 2022a) and BLEURT (Sellam et al., 2020) to assess translation quality. These neural metrics show superiority over string-based metrics like BLEU (Freitag et al., 2022; Kocmi et al., 2021; Bawden and Yvon, 2023). We use `Unbabel/wmt22-comet-da` and `BLEURT-20` checkpoints for these two metrics. It is worth noting that we also observe the overoptimization problem on COMET, that is, COMET increased but the actual translation quality decreased (see § 3.2). Therefore, we use BLEURT as the main metric, but still report COMET as a reference and conduct human evaluation in § 4.1. We select the best checkpoint based on the performance on the dev sets, and report the final results on test sets using beam search (beam size = 4).

### 3.2 Results

**Training curves** Figure 3 illustrates the training curves of reward and BLEURT on the development sets when using COMET-QE-DA as the QE-based reward model. Our observations are:

- **Overoptimization is a phenomenon of high frequency when using vanilla RAFT.** Three out of the four settings (Figure 3a, c, d) have the situation that the reward shows an increase while the BLEURT declines. We further verify this phenomenon in Appendix C when using COMET-QE-MQM or UNITE-MUP as the reward model.

- **The severity of overoptimization varies under different settings.** Figure 3d represents the most severe overoptimization, where the BLEURT score starts decreasing from the onset of the training process. Figure 3a and Figure 3c exhibit a trend of initial increase followed by a decrease. In such scenarios, a relatively good checkpoint can be chosen based on the performance on the development set. Conversely, Figure 3b does not display overoptimization. We conjecture that the severity of overoptimization could be related to multiple fac-



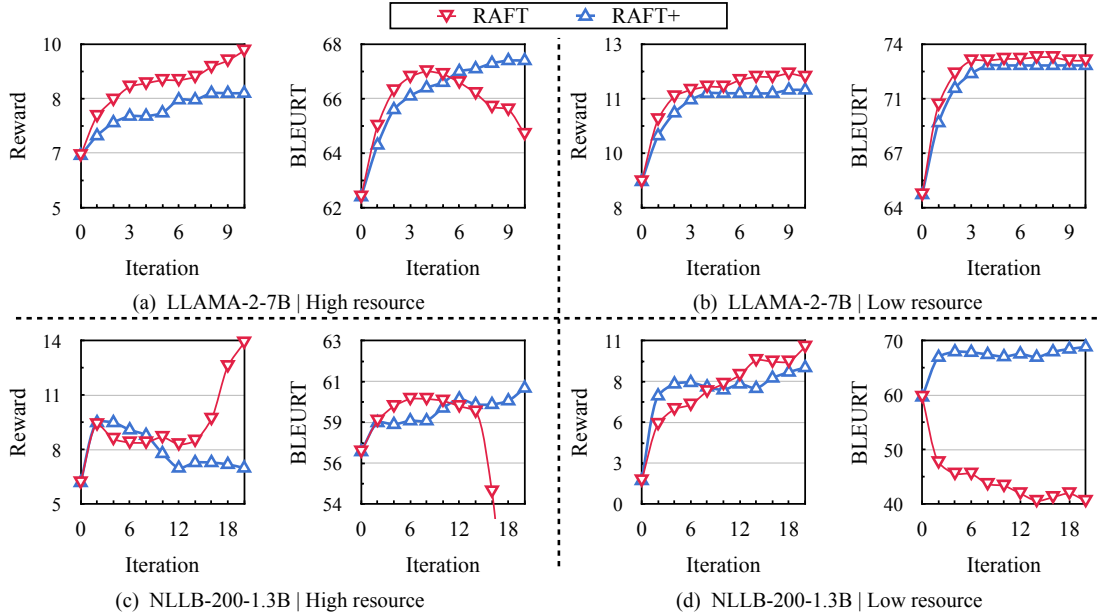


Figure 3: Training curves under various settings. The metrics are average values for all language pairs on the development set. The QE-based reward model is COMET-QE-DA.

tors, including language pairs, the reward model, and the SFT model.

- RAFT+ alleviates overoptimization effectively.** The BLEURT scores of RAFT+ in the four settings consistently increase as the training progresses. At the same time, the growth rate of the reward scores in RAFT+ is significantly slower than that in RAFT. We even witness a situation where the reward decreases in Figure 3c. Moreover, in Figure 3b where overoptimization did not occur originally, RAFT+ can still achieve a performance close to that of RAFT. However, it is worth noting that the overoptimization problem has not been completely solved, as some errors, like hallucinations, are challenging to identify. Furthermore, we cannot guarantee generalization to all other language pairs since language identification is not reliable for extremely low-resource language (Aji et al., 2022), indicating room for improvement. We leave a more comprehensive study to future work.

**Main results** Table 3 shows the main results on test sets when using COMET-QE-DA or COMET-QE-MQM as the QE-based reward model. We present the results of UNITE-MUP in Appendix D and use chrF as the evaluation metric in Appendix E.

- Feedback training brings significant improvements in general.** Regardless of whether the resource setting is high or low and irrespective of the variation in base models, RAFT+ tends to deliver notable enhancements, particularly pro-

nounced in the low resource setting. This suggests that current QE models are already equipped with the capability to function as reward models after addressing the overoptimization problem. In contrast, while achieving good gains in most settings, RAFT can suffer from severe overoptimization that might lead to failed training.

- The performance of the reward model varies under different resource settings.** In the high-resource setting, COMET-QE-MQM outperforms COMET-QE-DA, while the opposite is true in the low-resource setting, which suggests that QE models still have a lot of room for improvement.

- Remarkably, even COMET, a reference-based metric, can be overoptimized.** In RAFT training of NLLB-200-1.3B under low-resource setting (bottom of Table 3b), there is a marginal increase in COMET scores, yet a significant drop in BLEURT, which is unusual. By inspecting the outputs, we found that severe off-target errors significantly hamper the model’s performance. One plausible reason might be the similarities between the COMET and COMET-QE models, both of which may be susceptible to these off-target errors. This finding underscores the necessity of treating automatic metrics with caution and the importance of employing multiple metrics simultaneously for a more comprehensive evaluation. It also stresses the significance of recognizing a metric model’s vulnerabilities during its development, including

Method	De⇒En		En⇒De		Zh⇒En		En⇒Zh		Average	
	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT
LLAMA-2-7B										
SFT	82.5	70.5	80.7	68.2	76.1	62.3	84.9	69.3	81.0	67.6
REWARD MODEL: COMET-QE-DA										
RAFT	83.7	72.1	82.8	71.1	78.7	65.3	85.9	70.1	82.8 <sub>↑1.7</sub>	69.7 <sub>↑2.1</sub>
RAFT+	83.6	72.1	84.4	73.9	79.0	66.1	85.4	69.3	<b>83.1</b> <sub>↑2.1</sub>	<b>70.3</b> <sub>↑2.7</sub>
REWARD MODEL: COMET-QE-MQM										
RAFT	83.3	72.0	84.8	75.1	77.8	64.3	86.1	70.4	83.0 <sub>↑2.0</sub>	70.5 <sub>↑2.9</sub>
RAFT+	83.7	72.4	85.6	75.7	78.6	65.6	85.8	70.0	<b>83.4</b> <sub>↑2.4</sub>	<b>70.9</b> <sub>↑3.3</sub>
NLLB-200-1.3B										
SFT	70.9	52.5	85.3	74.8	66.0	48.4	83.7	69.1	76.5	61.2
REWARD MODEL: COMET-QE-DA										
RAFT	73.2	52.2	85.8	75.1	67.9	50.5	84.2	68.9	77.8 <sub>↑1.3</sub>	61.7 <sub>↑0.5</sub>
RAFT+	74.2	56.7	85.8	75.2	69.0	52.6	84.0	67.9	<b>78.2</b> <sub>↑1.7</sub>	<b>63.1</b> <sub>↑1.9</sub>
REWARD MODEL: COMET-QE-MQM										
RAFT	82.8	71.3	83.9	73.4	76.1	62.3	84.6	68.6	81.8 <sub>↑5.3</sub>	68.9 <sub>↑7.7</sub>
RAFT+	83.3	71.8	84.6	74.4	76.7	62.9	84.6	68.4	<b>82.3</b> <sub>↑5.8</sub>	<b>69.4</b> <sub>↑8.2</sub>

(a) High-resource language pairs

Method	En⇒Uk		Uk⇒En		Uk⇒Cs		Cs⇒Uk		Average	
	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT
LLAMA-2-7B										
SFT	79.2	64.0	76.7	66.0	70.0	53.2	71.2	51.3	74.3	58.6
REWARD MODEL: COMET-QE-DA										
RAFT	82.3	68.0	81.4	71.1	82.5	69.5	84.3	69.9	<b>82.6</b> <sub>↑8.3</sub>	<b>69.6</b> <sub>↑11.0</sub>
RAFT+	82.0	67.8	81.5	71.2	82.2	68.8	84.5	70.1	<b>82.6</b> <sub>↑8.3</sub>	69.5 <sub>↑10.9</sub>
REWARD MODEL: COMET-QE-MQM										
RAFT	80.7	65.5	76.7	66.0	75.7	59.9	75.2	54.8	77.1 <sub>↑2.8</sub>	61.5 <sub>↑2.9</sub>
RAFT+	81.2	67.0	79.2	68.9	77.3	62.3	78.8	60.7	<b>79.1</b> <sub>↑4.8</sub>	<b>64.8</b> <sub>↑6.2</sub>
NLLB-200-1.3B										
SFT	83.1	70.2	71.1	62.7	73.2	61.5	57.3	43.4	71.2	59.4
REWARD MODEL: COMET-QE-DA										
RAFT	85.2	72.5	64.7	33.2	70.5	29.7	73.8	30.1	73.6 <sub>↑2.4</sub>	41.4 <sub>↓18.0</sub>
RAFT+	84.5	71.3	77.7	67.0	83.1	70.3	72.0	55.1	<b>79.3</b> <sub>↑8.1</sub>	<b>65.9</b> <sub>↑6.6</sub>
REWARD MODEL: COMET-QE-MQM										
RAFT	85.8	73.2	67.5	50.0	71.1	41.6	71.1	42.7	73.9 <sub>↑2.7</sub>	51.9 <sub>↓7.5</sub>
RAFT+	84.5	71.8	76.4	66.1	82.1	69.9	71.4	54.5	<b>78.6</b> <sub>↑7.4</sub>	<b>65.6</b> <sub>↑6.2</sub>

(b) Low-resource language pairs

Table 3: Translation performance on the test sets under various settings, using COMET-QE-DA and COMET-QE-MQM as reward models. Results when UNiTE-MUP is used as the reward model are presented in Appendix D. Bold indicates that the average performance of the method exceeds that of SFT and RAFT/RAFT+ within the same QE model. The subscripts indicate the change in performance relative to the SFT.

adjustments for prevalent translation inaccuracies such as length-ratio, off-target errors, hallucinations, and so forth.

## 4 Analysis

### 4.1 Human evaluation

As discussed in § 3.2, automatic metrics may not correlate perfectly with actual translation quality. Therefore, we perform human preference studies on En⇔Zh test sets. For each test sample, our an-

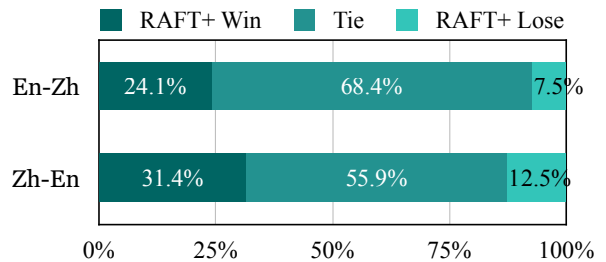


Figure 4: Human preference evaluation, comparing RAFT+ to SFT model on En⇔Zh test sets.

notators (professional translators) were presented with a source sentence and two possible translations generated by either the SFT or RAFT+ model (based on LLAMA-2-7B). They were then tasked with selecting the superior translation or determining that neither translation was better than the other. Figure 4 shows the results of human preference studies. We find that RAFT+ achieves better or equal translations in 92.5% of the cases for En-Zh and 87.3% for Zh-En, compared to SFT, confirming the effectiveness of feedback training.

## 4.2 Data Efficiency of Feedback Training

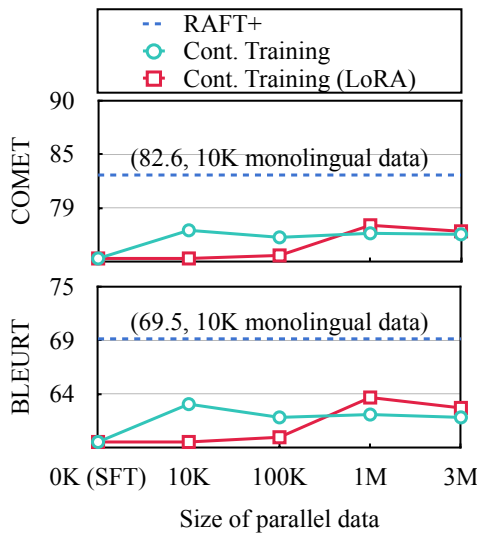


Figure 5: Comparison between RAFT+ and continuous training in the low-resource setting.

Data efficiency refers to the capacity to achieve good performance with less training data. For low-resource language pairs, data efficiency is important since it is costly and labor-intensive to annotate high-quality parallel data. Feedback training provides an alternative path where humans only need to evaluate rather than generate translations.

We examine the data efficiency of feedback training in the low-resource setting. We collected an extra 3M of parallel data from WikiMatrix (Schwenk et al., 2021a) and continued training the SFT model (based on LLAMA-2-7B) using data of different sizes. We adopted two continued training strategies: full parameter fine-tuning and parameter-efficient fine-tuning, specifically employing LoRA (Hu et al., 2022). To be fair, we filtered samples with length-ratio and off-target errors in the parallel data. On the other hand, RAFT+ only consumes 10K monolingual data (1024 batch size  $\times$  10 iterations). Figure 5 depicts their average performance on test

sets. Unexpectedly, the continuous training with increasing amounts of parallel data fails to yield consistent improvements. This observation aligns with a similar phenomenon reported by Zhou et al. (2023). A plausible explanation could be the low quality of the crawled data for low-resource languages. Conversely, RAFT+ performs markedly better using merely 10K monolingual data, exhibiting high data efficiency. It is also worth noting that in RAFT+ the model is only trained on self-generated translations. Therefore, we conjecture that the SFT model already has strong translation potential inherently, and RAFT+ can bring this potential to fruition.

## 4.3 Effects of Scaling Model Size and Pretraining

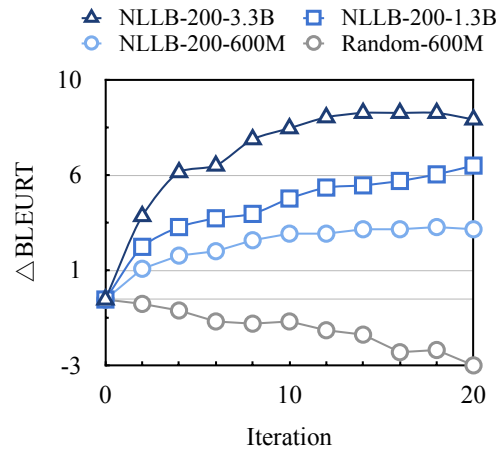


Figure 6: Training curves of RAFT+ (high-resource, COMET-QE-MQM) under different base models. We report the change in BLEURT score for each checkpoint relative to the SFT model.

In this section, we examine the effects of two dimensions of the base model on feedback training: model size and the presence of pretraining. We conduct experiments under the high-resource setting, using COMET-QE-MQM as the reward model. For model size, we consider NLLB-200-(600M, 1.3B, 3.3B) as base models; for pretraining, we randomly initialize NLLB-200-600M and perform the SFT from scratch with 80M parallel data, which we call Random-600M. From Figure 6, we have two obvious phenomena: (1) a larger base model size results in a more significant enhancement from feedback training; (2) feedback training is effective only when the base model has undergone pretraining. Combining the two, we deduce that a stronger base model results in more significant improvements from feedback training. A plausible ratio-

nale for this could be that a well-established base model inherently possesses great potential, which can be further unlocked by suitable feedback.

#### 4.4 Effects of Hyperparameters

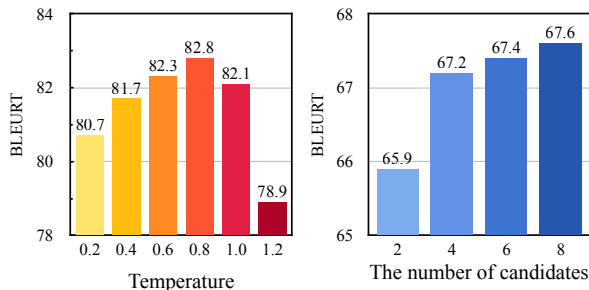


Figure 7: Effects of temperature and the number of candidates on the final performance (high-resource setting, LLAMA-2-7B, COMET-QE-DA).

The sampling temperature and the number of candidates are two crucial hyperparameters for RAFT+. Both influence the diversity of the candidates. Intuitively, having a broader range of candidates may provide richer feedback signals, potentially leading to better final performance. However, as illustrated in Figure 7, (1) continuously increasing the temperature leads to performance degradation; (2) the boost from continuously increasing the number of candidates approaches saturation. This means that the increase in candidate diversity has reached its upper limit.

## 5 Related Work

### 5.1 Feedback Training in MT

Many early works have attempted to use various forms of feedback to improve MT, where the model has no access to the gold references but receives partial feedback on its output. Depending on the source of the feedback, they can be categorized into simulated or human feedback.

**Simulated feedback** This type of work utilizes a measure of similarity between the model’s output and the reference translation to simulate feedback, e.g., sentence-BLEU and cross-entropy loss (Sokolov et al., 2016a,b). Kreutzer et al. (2017) lifts linear bandit learning to neural sequence-to-sequence learning. Lawrence et al. (2017) demonstrates the possibility of counterfactual learning from deterministic bandit logs. Nguyen et al. (2017) propose a training algorithm combining the advantage actor-critic algorithm with the attention-based neural encoder-decoder architecture. Wiet-

ing et al. (2019) proposes to use semantic similarity rather than BLEU as simulated feedback. Wu et al. (2018) discusses how to train the MT model using feedback effectively. The main drawback of simulated feedback is that there is no real human involvement, so the metrics being optimized, such as BLEU, do not correlate well with human preferences (Freitag et al., 2022). In addition, the need for references presents a challenge for low-resource language pairs.

**Human feedback** Kreutzer et al. (2018a) utilizes implicit human feedback in a constrained e-commerce scenario, which cannot be applied to general MT. Kreutzer et al. (2018b) investigates how to improve translation using human evaluation data but is limited by the small data size (1K).

### 5.2 Aligning LLMs with Human

Pretrained on raw text from the internet, LLMs might generate toxic, inaccurate, and unhelpful content (Fernandes et al., 2023). To mitigate these issues, researchers have employed human feedback to better align the behavior of LLMs with human preferences, thereby enhancing their helpfulness and reducing potential harm (Ouyang et al., 2022; Stiennon et al., 2020; Bai et al., 2022). The basic idea involves learning a reward function that capturing human preferences and optimizing the LLM using proximal policy optimization (PPO) (Schulman et al., 2017). Lighter weight training strategies, such as RAFT (Dong et al., 2023) and RRHF (Yuan et al., 2023), use training data ranking based on rewards to align the LLM. LIMA (Zhou et al., 2023) underscores the importance of high-quality supervised data for effective alignment. For a comprehensive understanding of alignment, we recommend readers refer to survey papers: Fernandes et al. (2023) and Wang et al. (2023).

## 6 Conclusion

We explore the potential of using the current QE model as a reward model. By identifying, analyzing, and mitigating the overoptimization problem, we successfully integrate the QE model into feedback training to refine translation quality. We validate its effectiveness across various settings, including human evaluation. Further analysis demonstrates the high data efficiency of feedback training using the QE-based reward model. Lastly, we delve into the impact of the base model and hyperparameters on feedback training.



## 511 Limitations

512 **Training Algorithm** This work only considers  
513 a simple yet stable training algorithm, RAFT, in  
514 favor of its ease of use and reduced computational  
515 requirements. We also implemented the Minimum  
516 Risk Training (MRT) algorithm (Shen et al., 2016)  
517 in Appendix B, but found it difficult to train stably.  
518 While other more commonly used reinforcement  
519 learning (RL) algorithms such as Proximal Policy  
520 Optimization (PPO) (Schulman et al., 2017) exist,  
521 their training stability can be influenced by a  
522 variety of factors and often demands substantial  
523 GPU memory (Dong et al., 2023; Zheng et al.,  
524 2023). Hyperparameters, stability, and computa-  
525 tional constraints led us to consciously limit our ex-  
526 ploration to RAFT, thereby not investigating other  
527 potentially effective but more complex training al-  
528 gorithms. This choice simplifies the training pro-  
529 cess but might limit the general applicability of  
530 the approach in different contexts. Future work  
531 may explore these alternative algorithms, acknowl-  
532 edging the trade-offs between complexity, stability,  
533 and performance.

534 **Granularity of Quality Estimation** This work  
535 exclusively focuses on sentence-level QE, neglect-  
536 ing other granularities, such as word-level or  
537 document-level QE. The choice of granularity in-  
538 herently limits the scope of our insights and applica-  
539 tions. Understanding how word-level QE feedback  
540 might be utilized, or how QE could be employed  
541 to enhance document translation quality, presents  
542 exciting avenues for future research.

543 **Imbalance in Multilingual NMT - Data** This  
544 work does not consider the imbalances present in  
545 multilingual NMT. In real-world scenarios, the  
546 quantity of available corpus varies significantly  
547 across different languages, which might lead to  
548 biased or suboptimal results. However, considering  
549 unbalanced scenarios introduces many additional  
550 factors, such as different ways of sampling train-  
551 ing data. Therefore, we constrain our focus to the  
552 balanced situation in this work, recognizing the  
553 need for future research to address this complex-  
554 ity and explore methods that can better handle the  
555 imbalances inherent in multilingual contexts.

556 **Imbalance in Multilingual NMT - Reward** Al-  
557 though we kept the amount of data the same for  
558 the different language pairs, we still observed train-  
559 ing imbalance problems due to “uneven” distribu-

tion of rewards. Specifically, in Table 3a, neither  
RAFT nor RAFT+ consistently improves NLLB in  
En→De and En→Zh (both are *from-English* di-  
rection) at the high resource setting. However,  
on the other hand, the performance of the other  
two *to-English* directions (De→En and Zh→En)  
has been significantly improved by notable mar-  
gins (BLEURT | De→En: 53.5→71.3, Zh→En:  
48.4→62.9). This means that during training, the  
model allocates more “capacity” to the *to-English*  
directions than to the *from-English* directions, i.e.,  
they are not balanced. The intuitive reason is that  
the model “finds” optimizing the *to-English* direc-  
tions offers a quick boost in reward, thereby “ig-  
noring” the *from-English* directions which have  
less room for improvement. This involves *how the  
reward can be reasonably distributed among differ-  
ent language pairs*, which is less discussed in this  
work, but a meaningful and underexplored future  
direction.

**Applicability of the Method to Mitigate Overop-  
timization** The current method for mitigating  
overoptimization focuses on detecting relatively  
easy-to-identify errors such as len-ratio and off-  
target errors. More elusive mistakes, such as hal-  
lucinations, remain unaddressed and might poten-  
tially lead to overoptimization as well (Guerreiro  
et al., 2023). In addition, current language detec-  
tors are not reliable for extremely low-resource lan-  
guages (Aji et al., 2022), limiting the applicability  
in these contexts.

## 591 References

- 592 Alham Fikri Aji, Genta Indra Winata, Fajri Koto,  
593 Samuel Cahyawijaya, Ade Romadhony, Rahmad Ma-  
594 hendra, Kemal Kurniawan, David Moeljadi, Radi-  
595 tyo Eko Prasajo, Timothy Baldwin, Jey Han Lau,  
596 and Sebastian Ruder. 2022. **One country, 700+ lan-  
597 guages: NLP challenges for underrepresented lan-  
598 guages and dialects in Indonesia.** In *Proceedings  
599 of the 60th Annual Meeting of the Association for  
600 Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*,  
601 pages 7226–7249, Dublin, Ireland. Association for  
602 Computational Linguistics.
- 603 Yuntao Bai, Andy Jones, Kamal Ndousse, Amanda  
604 Askell, Anna Chen, Nova DasSarma, Dawn Drain,  
605 Stanislav Fort, Deep Ganguli, Tom Henighan, et al.  
606 2022. Training a helpful and harmless assistant with  
607 reinforcement learning from human feedback. *arXiv  
608 preprint arXiv:2204.05862*.
- 609 Rachel Bawden and François Yvon. 2023. Investigating  
610 the translation performance of a large multilingual

611	language model: the case of bloom. <i>arXiv preprint arXiv:2303.01911</i> .		
612			
613	Alexis Conneau, Kartikay Khandelwal, Naman Goyal,		
614	Vishrav Chaudhary, Guillaume Wenzek, Francisco		
615	Guzmán, Edouard Grave, Myle Ott, Luke Zettle-		
616	moyer, and Veselin Stoyanov. 2020. <a href="#">Unsupervised</a>		
617	<a href="#">cross-lingual representation learning at scale</a> . In <i>Pro-</i>		
618	<i>ceedings of the 58th Annual Meeting of the Asso-</i>		
619	<i>ciation for Computational Linguistics</i> , pages 8440–		
620	8451, Online. Association for Computational Lin-		
621	guistics.		
622	Marta R Costa-jussà, James Cross, Onur Çelebi, Maha		
623	Elbayad, Kenneth Heafield, Kevin Heffernan, Elahe		
624	Kalbassi, Janice Lam, Daniel Licht, Jean Maillard,		
625	et al. 2022. No language left behind: Scaling		
626	human-centered machine translation. <i>arXiv preprint</i>		
627	<i>arXiv:2207.04672</i> .		
628	Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and		
629	Kristina Toutanova. 2019. <a href="#">BERT: Pre-training of</a>		
630	<a href="#">deep bidirectional transformers for language under-</a>		
631	<a href="#">standing</a> . In <i>Proceedings of the 2019 Conference of</i>		
632	<i>the North American Chapter of the Association for</i>		
633	<i>Computational Linguistics: Human Language Tech-</i>		
634	<i>nologies, Volume 1 (Long and Short Papers)</i> , pages		
635	4171–4186, Minneapolis, Minnesota. Association for		
636	Computational Linguistics.		
637	Hanze Dong, Wei Xiong, Deepanshu Goyal, Rui Pan,		
638	Shizhe Diao, Jipeng Zhang, Kashun Shum, and		
639	Tong Zhang. 2023. Raft: Reward ranked finetuning		
640	for generative foundation model alignment. <i>arXiv</i>		
641	<i>preprint arXiv:2304.06767</i> .		
642	Patrick Fernandes, Aman Madaan, Emmy Liu, António		
643	Farinhas, Pedro Henrique Martins, Amanda Bertsch,		
644	José GC de Souza, Shuyan Zhou, Tongshuang Wu,		
645	Graham Neubig, et al. 2023. Bridging the gap: A sur-		
646	vey on integrating (human) feedback for natural lan-		
647	guage generation. <i>arXiv preprint arXiv:2305.00955</i> .		
648	Markus Freitag, Ricardo Rei, Nitika Mathur, Chi-kiu Lo,		
649	Craig Stewart, Eleftherios Avramidis, Tom Kocmi,		
650	George Foster, Alon Lavie, and André F. T. Martins.		
651	2022. <a href="#">Results of WMT22 metrics shared task: Stop</a>		
652	<a href="#">using BLEU – neural metrics are better and more</a>		
653	<a href="#">robust</a> . In <i>Proceedings of the Seventh Conference</i>		
654	<i>on Machine Translation (WMT)</i> , pages 46–68, Abu		
655	Dhabi, United Arab Emirates (Hybrid). Association		
656	for Computational Linguistics.		
657	Leo Gao, John Schulman, and Jacob Hilton. 2023. Scal-		
658	ing laws for reward model overoptimization. In <i>Inter-</i>		
659	<i>national Conference on Machine Learning</i> , pages		
660	10835–10866. PMLR.		
661	Naman Goyal, Cynthia Gao, Vishrav Chaudhary, Peng-		
662	Jen Chen, Guillaume Wenzek, Da Ju, Sanjana Kr-		
663	ishnan, Marc’Aurelio Ranzato, Francisco Guzmán,		
664	and Angela Fan. 2022. <a href="#">The Flores-101 evaluation</a>		
665	<a href="#">benchmark for low-resource and multilingual ma-</a>		
666	<a href="#">chine translation</a> . <i>Transactions of the Association for</i>		
667	<i>Computational Linguistics</i> , 10:522–538.		
	Nuno M. Guerreiro, Elena Voita, and André Martins.	668	
	2023. <a href="#">Looking for a needle in a haystack: A com-</a>	669	
	<a href="#">prehensive study of hallucinations in neural machine</a>	670	
	<a href="#">translation</a> . In <i>Proceedings of the 17th Conference</i>	671	
	<i>of the European Chapter of the Association for Com-</i>	672	
	<i>putational Linguistics</i> , pages 1059–1075, Dubrovnik,	673	
	Croatia. Association for Computational Linguistics.	674	
	Edward J Hu, Yelong Shen, Phillip Wallis, Zeyuan	675	
	Allen-Zhu, Yuanzhi Li, Shean Wang, Lu Wang, and	676	
	Weizhu Chen. 2022. <a href="#">LoRA: Low-rank adaptation of</a>	677	
	<a href="#">large language models</a> . In <i>International Conference</i>	678	
	<i>on Learning Representations</i> .	679	
	Tom Kocmi, Rachel Bawden, Ondřej Bojar, Anton	680	
	Dvorkovich, Christian Federmann, Mark Fishel,	681	
	Thamme Gowda, Yvette Graham, Roman Grund-	682	
	kiewicz, Barry Haddow, Rebecca Knowles, Philipp	683	
	Koehn, Christof Monz, Makoto Morishita, Masaaki	684	
	Nagata, Toshiaki Nakazawa, Michal Novák, Martin	685	
	Popel, and Maja Popović. 2022. <a href="#">Findings of the 2022</a>	686	
	<a href="#">conference on machine translation (WMT22)</a> . In	687	
	<i>Proceedings of the Seventh Conference on Machine</i>	688	
	<i>Translation (WMT)</i> , pages 1–45, Abu Dhabi, United	689	
	Arab Emirates (Hybrid). Association for Computa-	690	
	tional Linguistics.	691	
	Tom Kocmi, Christian Federmann, Roman Grund-	692	
	kiewicz, Marcin Junczys-Dowmunt, Hitokazu Mat-	693	
	sushita, and Arul Menezes. 2021. <a href="#">To ship or not to</a>	694	
	<a href="#">ship: An extensive evaluation of automatic metrics</a>	695	
	<a href="#">for machine translation</a> . In <i>Proceedings of the Sixth</i>	696	
	<i>Conference on Machine Translation</i> , pages 478–494,	697	
	Online. Association for Computational Linguistics.	698	
	Julia Kreutzer, Shahram Khadivi, Evgeny Matusov, and	699	
	Stefan Riezler. 2018a. <a href="#">Can neural machine transla-</a>	700	
	<a href="#">tion be improved with user feedback?</a> In <i>Proceedings</i>	701	
	<i>of the 2018 Conference of the North American Chap-</i>	702	
	<i>ter of the Association for Computational Linguistics:</i>	703	
	<i>Human Language Technologies, Volume 3 (Industry</i>	704	
	<i>Papers)</i> , pages 92–105, New Orleans - Louisiana.	705	
	Association for Computational Linguistics.	706	
	Julia Kreutzer, Artem Sokolov, and Stefan Riezler. 2017.	707	
	<a href="#">Bandit structured prediction for neural sequence-to-</a>	708	
	<a href="#">sequence learning</a> . In <i>Proceedings of the 55th Annual</i>	709	
	<i>Meeting of the Association for Computational Lin-</i>	710	
	<i>guistics (Volume 1: Long Papers)</i> , pages 1503–1513,	711	
	Vancouver, Canada. Association for Computational	712	
	Linguistics.	713	
	Julia Kreutzer, Joshua Uyheng, and Stefan Riezler.	714	
	2018b. <a href="#">Reliability and learnability of human ban-</a>	715	
	<a href="#">dit feedback for sequence-to-sequence reinforcement</a>	716	
	<a href="#">learning</a> . In <i>Proceedings of the 56th Annual Meeting</i>	717	
	<i>of the Association for Computational Linguistics (Vol-</i>	718	
	<i>ume 1: Long Papers)</i> , pages 1777–1788, Melbourne,	719	
	Australia. Association for Computational Linguistics.	720	
	Carolin Lawrence, Artem Sokolov, and Stefan Riezler.	721	
	2017. <a href="#">Counterfactual learning from bandit feedback</a>	722	
	<a href="#">under deterministic logging : A case study in statisti-</a>	723	
	<a href="#">cal machine translation</a> . In <i>Proceedings of the 2017</i>	724	

725		John Schulman, Filip Wolski, Prafulla Dhariwal,	783
726	<i>Conference on Empirical Methods in Natural Lan-</i>	Alec Radford, and Oleg Klimov. 2017. Proxi-	784
727	<i>guage Processing</i> , pages 2566–2576, Copenhagen,	mal policy optimization algorithms. <i>arXiv preprint</i>	785
728	Denmark. Association for Computational Linguis-	<i>arXiv:1707.06347</i> .	786
729	Khanh Nguyen, Hal Daumé III, and Jordan Boyd-	Holger Schwenk, Vishrav Chaudhary, Shuo Sun,	787
730	Graber. 2017. Reinforcement learning for bandit	Hongyu Gong, and Francisco Guzmán. 2021a. Wiki-	788
731	neural machine translation with simulated human	Matrix: Mining 135M parallel sentences in 1620 lan-	789
732	feedback. In <i>Proceedings of the 2017 Conference on</i>	guage pairs from Wikipedia. In <i>Proceedings of the</i>	790
733	<i>Empirical Methods in Natural Language Processing</i> ,	16th Conference of the European Chapter of the As-	791
734	pages 1464–1474, Copenhagen, Denmark. Associa-	sociation for Computational Linguistics: Main Volume,	792
735	tion for Computational Linguistics.	pages 1351–1361, Online. Association for Computa-	793
736	Long Ouyang, Jeffrey Wu, Xu Jiang, Diogo Almeida,	tional Linguistics.	794
737	Carroll Wainwright, Pamela Mishkin, Chong Zhang,	Holger Schwenk, Guillaume Wenzek, Sergey Edunov,	795
738	Sandhini Agarwal, Katarina Slama, Alex Gray, John	Edouard Grave, Armand Joulin, and Angela Fan.	796
739	Schulman, Jacob Hilton, Fraser Kelton, Luke Miller,	2021b. CCMatrix: Mining billions of high-quality	797
740	Maddie Simens, Amanda Askell, Peter Welinder,	parallel sentences on the web. In <i>Proceedings of the</i>	798
741	Paul Christiano, Jan Leike, and Ryan Lowe. 2022.	59th Annual Meeting of the Association for Compu-	799
742	Training language models to follow instructions with	tational Linguistics and the 11th International Joint	800
743	human feedback. In <i>Advances in Neural Information</i>	Conference on Natural Language Processing (Vol-	801
744	<i>Processing Systems</i> .	ume 1: Long Papers), pages 6490–6500, Online. As-	802
745	Kishore Papineni, Salim Roukos, Todd Ward, and Wei-	sociation for Computational Linguistics.	803
746	Jing Zhu. 2002. Bleu: a method for automatic evalu-	Thibault Sellam, Dipanjan Das, and Ankur Parikh. 2020.	804
747	ation of machine translation. In <i>Proceedings of the</i>	BLEURT: Learning robust metrics for text genera-	805
748	40th Annual Meeting of the Association for Computa-	tion. In <i>Proceedings of the 58th Annual Meeting of</i>	806
749	tional Linguistics, pages 311–318, Philadelphia,	the Association for Computational Linguistics, pages	807
750	Pennsylvania, USA. Association for Computational	7881–7892, Online. Association for Computational	808
751	Linguistics.	Linguistics.	809
752	Rafael Rafailov, Archit Sharma, Eric Mitchell, Stefano	Rico Sennrich, Orhan Firat, Kyunghyun Cho, Alexan-	810
753	Ermon, Christopher D Manning, and Chelsea Finn.	dra Birch, Barry Haddow, Julian Hitschler, Marcin	811
754	2023. Direct preference optimization: Your language	Junczys-Dowmunt, Samuel Läubli, Antonio Valerio	812
755	model is secretly a reward model. <i>arXiv preprint</i>	Miceli Barone, Jozef Mokry, and Maria Nädejde.	813
756	<i>arXiv:2305.18290</i> .	2017. Nematus: a toolkit for neural machine transla-	814
757	Ricardo Rei, José G. C. de Souza, Duarte Alves,	tion. In <i>Proceedings of the Software Demonstrations</i>	815
758	Chrysoula Zerva, Ana C Farinha, Taisiya Glushkova,	of the 15th Conference of the European Chapter of	816
759	Alon Lavie, Luisa Coheur, and André F. T. Martins.	the Association for Computational Linguistics, pages	817
760	2022a. COMET-22: Unbabel-IST 2022 submission	65–68, Valencia, Spain. Association for Computa-	818
761	for the metrics shared task. In <i>Proceedings of the</i>	tional Linguistics.	819
762	Seventh Conference on Machine Translation (WMT),	Shiqi Shen, Yong Cheng, Zhongjun He, Wei He, Hua	820
763	pages 578–585, Abu Dhabi, United Arab Emirates	Wu, Maosong Sun, and Yang Liu. 2016. Minimum	821
764	(Hybrid). Association for Computational Linguistics.	risk training for neural machine translation. In <i>Pro-</i>	822
765	Ricardo Rei, Ana C Farinha, Chrysoula Zerva, Daan	<i>ceedings of the 54th Annual Meeting of the Associa-</i>	823
766	van Stigt, Craig Stewart, Pedro Ramos, Taisiya	<i>tion for Computational Linguistics (Volume 1: Long</i>	824
767	Glushkova, André F. T. Martins, and Alon Lavie.	<i>Papers)</i> , pages 1683–1692, Berlin, Germany. Associa-	825
768	2021. Are references really needed? unbabel-IST	tion for Computational Linguistics.	826
769	2021 submission for the metrics shared task. In <i>Pro-</i>	Artem Sokolov, Julia Kreutzer, Christopher Lo, and	827
770	<i>ceedings of the Sixth Conference on Machine Trans-</i>	Stefan Riezler. 2016a. Learning structured predic-	828
771	lation, pages 1030–1040, Online. Association for	tors from bandit feedback for interactive NLP. In	829
772	Computational Linguistics.	<i>Proceedings of the 54th Annual Meeting of the As-</i>	830
773	Ricardo Rei, Marcos Treviso, Nuno M. Guerreiro,	<i>sociation for Computational Linguistics (Volume 1:</i>	831
774	Chrysoula Zerva, Ana C Farinha, Christine Maroti,	<i>Long Papers)</i> , pages 1610–1620, Berlin, Germany.	832
775	José G. C. de Souza, Taisiya Glushkova, Duarte	Association for Computational Linguistics.	833
776	Alves, Luisa Coheur, Alon Lavie, and André F. T.	Artem Sokolov, Julia Kreutzer, Stefan Riezler, and	834
777	Martins. 2022b. CometKiwi: IST-unbabel 2022 sub-	Christopher Lo. 2016b. Stochastic structured predic-	835
778	mission for the quality estimation shared task. In	tion under bandit feedback. In <i>Advances in Neural</i>	836
779	<i>Proceedings of the Seventh Conference on Machine</i>	<i>Information Processing Systems</i> , volume 29. Curran	837
780	<i>Translation (WMT)</i> , pages 634–645, Abu Dhabi,	Associates, Inc.	838
781	United Arab Emirates (Hybrid). Association for Com-		
782	putational Linguistics.		



839	Artem Sokolov, Julia Kreutzer, Kellen Sunderland, Pavel Danchenko, Witold Szymaniak, Hagen Fürstenaу, and Stefan Riezler. 2017. <a href="#">A shared task on bandit learning for machine translation</a> . In <i>Proceedings of the Second Conference on Machine Translation</i> , pages 514–524, Copenhagen, Denmark. Association for Computational Linguistics.	2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 3612–3621, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.	895 896 897
840			
841			
842			
843		Zheng Yuan, Hongyi Yuan, Chuanqi Tan, Wei Wang, Songfang Huang, and Fei Huang. 2023. Rrhf: Rank responses to align language models with human feedback without tears. <i>arXiv preprint arXiv:2304.05302</i> .	898 899 900 901 902
844			
845			
846	Lucia Specia, Frédéric Blain, Marina Fomicheva, Erick Fonseca, Vishrav Chaudhary, Francisco Guzmán, and André F. T. Martins. 2020. <a href="#">Findings of the WMT 2020 shared task on quality estimation</a> . In <i>Proceedings of the Fifth Conference on Machine Translation</i> , pages 743–764, Online. Association for Computational Linguistics.	Chrysoula Zerva, Frédéric Blain, Ricardo Rei, Piyawat Lertvittayakumjorn, José G. C. de Souza, Steffen Eger, Diptesh Kanojia, Duarte Alves, Constantin Orăsan, Marina Fomicheva, André F. T. Martins, and Lucia Specia. 2022. <a href="#">Findings of the WMT 2022 shared task on quality estimation</a> . In <i>Proceedings of the Seventh Conference on Machine Translation (WMT)</i> , pages 69–99, Abu Dhabi, United Arab Emirates (Hybrid). Association for Computational Linguistics.	903 904 905 906 907 908 909 910 911 912
847			
848			
849			
850			
851			
852			
853	Lucia Specia, Frédéric Blain, Marina Fomicheva, Chrysoula Zerva, Zhenhao Li, Vishrav Chaudhary, and André F. T. Martins. 2021. <a href="#">Findings of the WMT 2021 shared task on quality estimation</a> . In <i>Proceedings of the Sixth Conference on Machine Translation</i> , pages 684–725, Online. Association for Computational Linguistics.	Yao Zhao, Mikhail Khalman, Rishabh Joshi, Shashi Narayan, Mohammad Saleh, and Peter J Liu. 2023. <a href="#">Calibrating sequence likelihood improves conditional language generation</a> . In <i>The Eleventh International Conference on Learning Representations</i> .	913 914 915 916 917
854			
855			
856			
857			
858			
859			
860	Peter M. Stahl. 2023. <a href="#">lingua-py</a> .	Rui Zheng, Shihan Dou, Songyang Gao, Wei Shen, Binghai Wang, Yan Liu, Senjie Jin, Qin Liu, Limao Xiong, Lu Chen, et al. 2023. Secrets of rlhf in large language models part i: Ppo. <i>arXiv preprint arXiv:2307.04964</i> .	918 919 920 921 922
861	Nisan Stiennon, Long Ouyang, Jeffrey Wu, Daniel Ziegler, Ryan Lowe, Chelsea Voss, Alec Radford, Dario Amodei, and Paul F Christiano. 2020. Learning to summarize with human feedback. <i>Advances in Neural Information Processing Systems</i> , 33:3008–3021.	Chunting Zhou, Pengfei Liu, Puxin Xu, Srinu Iyer, Jiao Sun, Yuning Mao, Xuezhe Ma, Avia Efrat, Ping Yu, Lili Yu, et al. 2023. Lima: Less is more for alignment. <i>arXiv preprint arXiv:2305.11206</i> .	923 924 925 926
862			
863			
864			
865			
866			
867	Hugo Touvron, Thibaut Lavril, Gautier Izacard, Xavier Martinet, Marie-Anne Lachaux, Timothée Lacroix, Baptiste Rozière, Naman Goyal, Eric Hambro, Faisal Azhar, et al. 2023. Llama: Open and efficient foundation language models. <i>arXiv preprint arXiv:2302.13971</i> .		
868			
869			
870			
871			
872			
873	Yu Wan, Dayiheng Liu, Baosong Yang, Haibo Zhang, Boxing Chen, Derek Wong, and Lidia Chao. 2022. <a href="#">UniTE: Unified translation evaluation</a> . In <i>Proceedings of the 60th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)</i> , pages 8117–8127, Dublin, Ireland. Association for Computational Linguistics.		
874			
875			
876			
877			
878			
879			
880	Yufei Wang, Wanjun Zhong, Liangyou Li, Fei Mi, Xingshan Zeng, Wenyong Huang, Lifeng Shang, Xin Jiang, and Qun Liu. 2023. Aligning large language models with human: A survey. <i>arXiv preprint arXiv:2307.12966</i> .		
881			
882			
883			
884			
885	John Wieting, Taylor Berg-Kirkpatrick, Kevin Gimpel, and Graham Neubig. 2019. <a href="#">Beyond BLEU: training neural machine translation with semantic similarity</a> . In <i>Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics</i> , pages 4344–4355, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.		
886			
887			
888			
889			
890			
891			
892	Lijun Wu, Fei Tian, Tao Qin, Jianhuang Lai, and Tie-Yan Liu. 2018. <a href="#">A study of reinforcement learning for neural machine translation</a> . In <i>Proceedings of the</i>		
893			
894			



## A Error Detection and Penalty

We penalize for len-ratio errors and off-target errors. We consider translations whose length ratios do not belong to  $[L, U]$  as len-ratio errors. We computed the distribution of length ratios of the SFT data for each language pair (using the tokenizer of the corresponding model), taking  $[L, U]$  so that it covers the top 50% of the most frequent length ratios. We adopt language detector from Stahl (2023) to detect off-target errors.

## B MRT Implementation

MRT (Shen et al., 2016) is designed to directly optimize the model with respect to evaluation metrics. The *risk* of MRT can be formulate as:

$$\mathcal{R}(\theta) = \sum_{(x, y^*) \in \mathcal{D}} \mathbb{E}_{y \sim P(y|x; \theta)} [\Delta(y, y^*)], \quad (3)$$

where  $y^*$  represents the ground-truth translation. The  $\Delta$  function serves as the loss function and can be instantiated using various evaluation metrics, for example,  $1 - \text{BLEU}(y, y^*)$ . The objective of MRT is to minimize  $\mathcal{R}(\theta)$ .

In our setting,  $\mathcal{D}$  is the training distribution of  $x$ , i.e., monolingual data, and we use QE-based reward  $r(x, y)$  to indicate the quality of  $y$  as the translation of  $x$ . Therefore, we modify the *risk* as:

$$\mathcal{R}(\theta) = \sum_{x \in \mathcal{D}} \mathbb{E}_{y \sim P(y|x; \theta)} [1 - r(x, y)]. \quad (4)$$

In practice, we sample  $k$  candidates and normalize the probabilities to approximate the expectation. Let  $S_k$  denote a set containing  $k$  candidates drawn from the distribution  $P_T(y|x; \theta)$ , where  $T$  is the sampling temperature.  $R(\theta)$  is approximated as:

$$\tilde{R}(\theta) = \sum_{x \in \mathcal{D}} \sum_{y \in S_k} \tilde{P}(y|x; \theta) [1 - r(x, y)], \quad (5)$$

where

$$\tilde{P}(y|x; \theta) = \frac{P(y|x; \theta)^\alpha}{\sum_{y' \in S_k} P(y'|x; \theta)^\alpha}, \quad (6)$$

and  $\alpha$  is a hyperparameter. Algorithm 2 shows the details of MRT. Similar to RAFT+, when adding a penalty term to reward, we call it MRT+. We set the penalty term  $P = 1$  and  $\alpha = 0.005^2$ , and leave other hyperparameters the same as RAFT.

<sup>2</sup>We follow the default setting in Senrich et al. (2017).

## Algorithm 2 MRT

---

**Require:** Training set  $\mathcal{X}$ , reward function  $r(x, y)$ , initial model  $M_0 = P(y|x; \theta_0)$ , batch size  $b$ , temperature  $T$ , the number of candidate  $k$

- 1: **for** iteration  $i$  in  $0, 1, \dots, N - 1$  **do**
- 2:      $D_i \leftarrow \text{SampleBatch}(\mathcal{X}, b)$
- 3:      $\mathcal{B} = \emptyset$
- 4:     **for**  $x \in D_i$  **do**
- 5:          $y_1, \dots, y_k \sim P_T(y|x; \theta_i)$
- 6:          $S_k = \{y_1, \dots, y_k\}$
- 7:          $\mathcal{B} = \mathcal{B} \cup \{(x, S_k)\}$
- 8:     Fine-tune  $\theta_i$  on  $\mathcal{B}$  to obtain  $M_{i+1} = P(y|x; \theta_{i+1})$  using MRT risk:  $\hat{R}(\theta_i)$ .

---

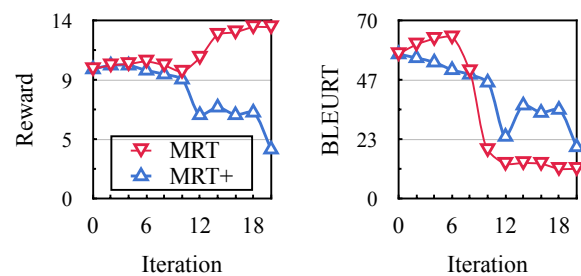


Figure 8: Training curves of MRT and MRT+ under high-resource setting. NLLB-200-1.3B and COMET-QE-MQM are used as base model and QE-based reward model, respectively.

Figure 8 shows that vanilla MRT suffers from the overoptimization problem, manifested as an increase in reward while translation quality declines. Additionally, MRT+ also poses challenges in achieving stable convergence.

## C More Training Curves

Figure 9 shows the training curves when using COMET-QE-MQM and UNITE-MUP as the reward models. Consistent with Figure 3, vanilla RAFT suffers from severe overoptimization problems in most cases, which are greatly alleviated by RAFT+.

## D UNITE-MUP as the Reward Model

Table 4 presents the test results when UNITE-MUP functions as the reward model. The main trends are consistent with those shown in Table 3. We also observe that neither RAFT nor RAFT+ achieves positive improvement in high-resource language pairs when NLLB-200-1.3B is the base model. We speculate that this lack of improvement is due to overoptimization problems caused by the

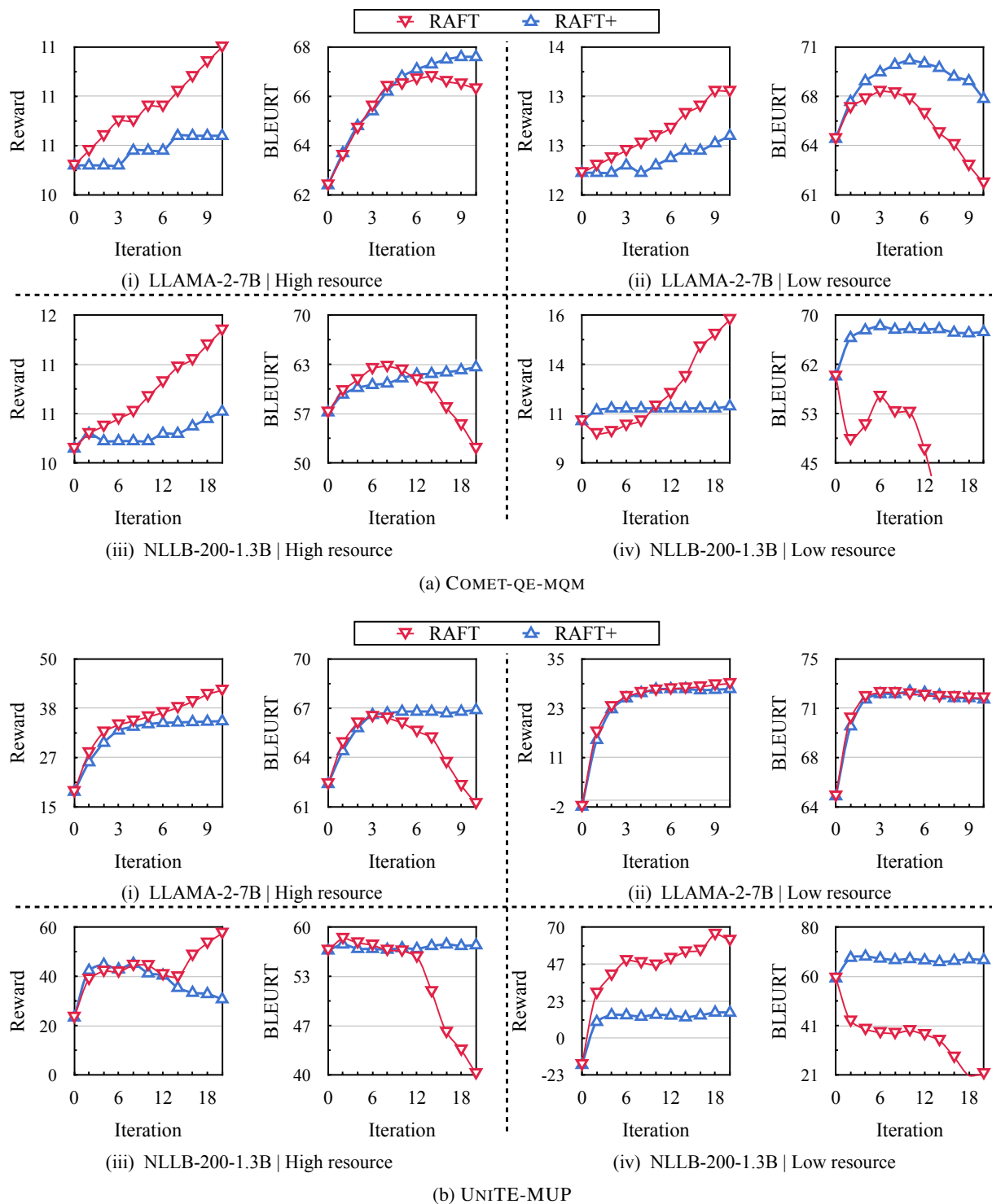


Figure 9: Training curves under various settings when using COMET-QE-MQM and UNITE-MUP as reward models. The metrics are average values for all language pairs on the development set.

986 presence of errors that are not related to length ratio  
 987 and off-target errors.

## 988 E chrF as the Evaluation Metric

989 Table 5 shows the chrF values for main results.

Method	De⇒En		En⇒De		Zh⇒En		En⇒Zh		Average	
	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT
LLAMA-2-7B										
SFT	82.5	70.5	80.7	68.2	76.1	62.3	84.9	69.3	81.0	67.6
RAFT	83.3	71.6	82.8	71.4	78.3	64.8	85.4	69.6	82.4 <sup>↑1.4</sup>	69.4 <sup>↑1.8</sup>
RAFT+	83.4	71.6	84.2	73.6	78.9	66.1	85.0	69.0	<b>82.9<sup>↑1.9</sup></b>	<b>70.1<sup>↑2.5</sup></b>
NLLB-200-1.3B										
SFT	70.9	52.5	85.3	74.8	66.0	48.4	83.7	69.1	76.5	<b>61.2</b>
RAFT	72.7	50.9	85.8	75.4	66.5	48.6	84.5	69.1	<b>77.4<sup>↑0.9</sup></b>	61.0 <sub>↓0.2</sub>
RAFT+	72.8	50.3	85.8	75.5	65.5	47.1	84.4	69.0	77.1 <sub>↑0.6</sub>	60.5 <sub>↓0.7</sub>

(a) High-resource language pairs

Method	En⇒Uk		Uk⇒En		Uk⇒Cs		Cs⇒Uk		Average	
	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT
LLAMA-2-7B										
SFT	79.2	64.0	76.7	66.0	70.0	53.2	71.2	51.3	74.3	58.6
RAFT	80.9	66.4	80.7	70.2	81.6	68.9	83.6	69.1	81.7 <sup>↑7.4</sup>	68.6 <sup>↑10.0</sup>
RAFT+	81.3	67.1	81.0	70.5	81.5	68.7	84.0	69.6	<b>81.9<sup>↑7.6</sup></b>	<b>69.0<sup>↑10.4</sup></b>
NLLB-200-1.3B										
SFT	83.1	70.2	71.1	62.7	73.2	61.5	57.3	43.4	71.2	59.4
RAFT	85.1	72.4	64.5	30.9	70.5	26.9	74.1	27.4	73.5 <sup>↑2.3</sup>	39.4 <sub>↓19.2</sub>
RAFT+	84.3	71.4	77.0	66.5	82.6	70.2	71.6	54.9	<b>78.9<sup>↑7.7</sup></b>	<b>65.8<sup>↑6.4</sup></b>

(b) Low-resource language pairs

Table 4: Test results under various settings when UNITE-MUP functions as the reward model. Bold indicates that the average performance of the method exceeds that of SFT and RAFT/RAFT+ within the same QE model. The subscripts indicate the change in performance relative to the SFT.

Method	De⇒En	En⇒De	Zh⇒En	En⇒Zh	Average	Method	En⇒Uk	Uk⇒En	Uk⇒Cs	Cs⇒Uk	Average
LLAMA-2-7B											
SFT	52.1	51.5	46.3	34.4	46.0	SFT	43.1	51.1	28.3	30.2	38.2
REWARD MODEL: COMET-QE-DA											
RAFT	55.4	56.1	50.2	35.5	49.3 <sup>↑3.3</sup>	RAFT	46.2	56.4	43.9	47.5	48.5 <sup>↑10.3</sup>
RAFT+	56.1	58.8	51.7	34.5	50.3 <sup>↑4.3</sup>	RAFT+	46.5	56.9	44.5	48.0	49.0 <sup>↑10.8</sup>
REWARD MODEL: COMET-QE-MQM											
RAFT	53.4	56.8	47.2	34.9	48.1 <sup>↑2.1</sup>	RAFT	40.6	48.1	30.0	30.3	37.3 <sub>↓0.9</sub>
RAFT+	54.5	58.5	49.2	34.8	49.3 <sup>↑3.3</sup>	RAFT+	44.3	53.5	36.1	38.2	43.0 <sup>↑4.8</sup>
NLLB-200-1.3B											
SFT	35.3	60.4	15.2	30.7	35.4	SFT	50.6	45.3	36.6	25.7	39.5
REWARD MODEL: COMET-QE-DA											
RAFT	35.1	60.8	22.8	30.9	37.4 <sup>↑2.0</sup>	RAFT	52.1	10.2	10.2	10.3	20.7 <sub>↓18.8</sub>
RAFT+	42.6	60.6	27.8	30.7	40.4 <sup>↑5.0</sup>	RAFT+	51.2	55.1	49.7	43.3	49.8 <sup>↑10.3</sup>
REWARD MODEL: COMET-QE-MQM											
RAFT	48.3	60.7	35.5	30.7	43.8 <sup>↑8.4</sup>	RAFT	51.7	31.5	22.5	26.0	33.0 <sub>↓6.5</sub>
RAFT+	49.7	60.6	43.2	30.6	46.1 <sup>↑10.7</sup>	RAFT+	51.5	54.1	48.0	41.5	48.8 <sup>↑9.3</sup>

(a) High-resource language pairs

(b) Low-resource language pairs

Table 5: chrF results of Table 3

Method	De⇒En		En⇒De		Zh⇒En		En⇒Zh		Average	
	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT
WMT22 Best	85.0	73.8	87.4	77.9	81.0	68.9	86.8	72.8	85.1	73.4

(a) High-resource language pairs

Method	En⇒Uk		Uk⇒En		Uk⇒Cs		Cs⇒Uk		Average	
	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT	COMET	BLEURT
WMT22 Best	87.8	76.5	85.9	76.6	92.2	82.8	91.6	80.3	89.4	79.1

(b) Low-resource language pairs

Table 6: WMT22 best submissions.